



CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français
EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(RCE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008

1 Numéro du certificat
(certificate number)

F R A 2 0 1 2 C S P 0 0 0 1 7 3

code pays année départ n°ordre unique

Nom de l'autorité validant le
(name of the validating authority)

CROSSA ETEL
Centre de Surveillance des Pêches
40 avenue Louis Bougo - BP 48
56410 ETEL

Adresse
(address)

Contact (tél, fax, mail)
(contact tel, fax email)

Tél. 02 97 29 34 27 - Fax 02 97 55 23 75

Cachet (tampon) : (seal/stamp)



2 Nom du navire de pêche (en capitales)
name of fishing vessel

VIA EUROS

FRA

Port d'immatriculation (nom/code)
(immatriculation port : name/code)

CONCARNEAU

N°immatriculation Externe
(external registration number)

CC 791 294

Indicatif d'appel **FGRS**
(RPCS) - (international call sign)

Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité
(préciser le type et le n° d'identification si existant)
(type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity)

Eaux Internationales &
ZEE COTE D'IVOIRE N°LPUE010-2011
Échéance 30/06/2012
ZEE GUINEE CONAKRY
N°86 Échéance 23/07/2012

N° Lloyd's/OIM
le cas échéant (if issued)

9017862

N°immatricul, fax, tél, adresse électronique
le cas échéant
00 870 322 816 820
viaeuros@viaeuros.oceanpost.net

3 Description du/des produits (description of products)

THON TROPICAL CONGELE

Type de transformation autorisée à bord
(type of processing authorized on board)

Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM, ...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé (kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed kg)
YFT	03034212	FAO 34	du 25/03 au 13/05/2012		90794	
SKJ	03034311	FAO 34	du 25/03 au 13/05/2012		79417	
BET	03034411	FAO 34	du 25/03 au 13/05/2012		29779	
ALB	03034111	FAO 34	du 25/03 au 13/05/2012		4500	

4 Références des mesures de gestion et de conservation applicables
(references of applicable conservation and management measures)

ICCAT Number : FRA00073

+ VMS + LIVRE DE BORD

Nom du capitaine du navire de pêche
(si autre, préciser les nom, qualité,
adresse, tél, fax email)
(name of the master of fishing vessel,
if different, mention the
name, quality, address, tel, fax, email)

F LAHUEC
p/o
P. MADEC
Achats thon

signature du capitaine
ou du représentant
signature of the master of fishing
vessel or representative

Cachet (tampon) :

COMPAGNIE SAUPIQUET
515 de Concarneau
B.P. 345 - 29 300 Concarneau
Tél. 02 98 27 37 30
Télécopie 02 98 27 15 84

5 Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea)

Nom du capitaine du navire de pêche
(name of master of fishing vessel)

Date de transbordement
(date of transshipment)

Date de déclaration
(date of declaration)

Nom du capitaine du navire receveur
(name of master of receiving vessel)

Nom du navire receveur
(name of receiving vessel)

Signature du capitaine du navire receveur
(signature of the master of the receiving
vessel)

zone de transbordement
(transshipment area)

signature du capitaine du navire donneur
(signature of the master of the giving vessel)

Pavillon (flag)

position de transbordement
(position of transshipment)

Indicatif d'appel
(international radio call
sign)

N° Lloyd's/OIM
le cas échéant (if issued)

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transshipment authorization within a port area) Nom de l'autorité autorisant le transbordement (name of the authority of transshipment) CV MATAR SAMBOU		
Adresse (address) Cité Amine P. Amoy		Signature de l'autorité (signature of the authority) CV MATAR SAMBOU
Contact (tél, fax, mail) 33 860 24 65		Cachet (tampon) (seal/stamp) Le Directeur Ministère de la Pêche et des Affaires Maritimes
8 (Name of exporter or company name for the societies) N° SIRET : SAUPIQUET S.A. attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises ou N° NUMAGRI-NUMAGRI : attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) : Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) SAUPIQUET 11 av Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX Etablissement de CONCARNEAU 39, quai Carnot / 29900 Contact (tél, fax, mail) : 00 33 2 98 97 37 90 phone / 00 33 2 98 97 16 58 fax / pmadec@saupiquet.com Date : 22/05/12 Signature de l'exportateur ou du mandataire (signature of the exporter or representative) Cachet (tampon) (seal/stamp) COMPAGNIE SAUPIQUET 39, quai Carnot / 29900 Téléphone : 02 98 97 16 58		
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1) Certificat (certificate) Validé ☒ Rejeté ☐ Validated Rejected Date : 29 MAI 2012 Signature de l'autorité de validation (signature of the authority of validation) Cachet (tampon) (seal/stamp) AFFAIRES MARITIMES CROSSA		
10 Information relative au transport - voir l'appendice (transport details : see appendix)		
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration) Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales (name of the importer or company name for the societies) Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies) Contact (tél, fax, mail) Code NC du (des) produit(s) (product(s) CN code) Documents liés à l'importation indirecte : art. 14 du R(CE) n°1005/2006 Date : Signature de l'importateur : (signature of the importer) Références : Cachet (tampon) (seal/stamp)		
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority) Nom/titre : (name/title) suspendue (suspended) ☐ vérification demandée (verification requested) ☐ validée (validated) ☐ import (cocher la case appropriée) (import : tick as appropriate) refusée (refused) ☐ le (date) déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration - if (asued)) Numéro : (number) Date : Lieu : (place)		